

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Viele Saunaaufgüsse und -düfte sind hochkonzentriert und sollten daher vor der Anwendung mit Wasser verdünnt werden, um Hautreizungen zu vermeiden.	Many sauna infusions and fragrances are highly concentrated and should therefore be diluted with water before use to avoid skin irritation.	De nombreuses infusions et parfums de sauna sont très concentrés et doivent donc être dilués avec de l'eau avant utilisation pour éviter les irritations cutanées.	Molti infusi e fragranze per sauna sono altamente concentrati e devono quindi essere diluiti con acqua prima dell'uso per evitare irritazioni alla pelle.	Veel sauna-infusies en -geuren zijn sterk geconcentreerd en moeten daarom vóór gebruik met water worden verduld om huidirritatie te voorkomen.	Muchas infusiones y aromas de sauna están muy concentrados y, por lo tanto, deben diluirse con agua antes de su uso para evitar la irritación de la piel.	Mnoho saunových nálevů a vůní je vysoce koncentrovaných, a proto by se měly před použitím zředit vodou, aby nedošlo k podráždění pokožky.	Mnoge infuzije i mirisi za saunu su visoko koncentrirani i stoga ih treba razrijediti vodom prije upotrebe kako bi se izbjegla iritacija kože.	Mnoge infuzije i mirisi za saunu su visoko koncentrirani i stoga ih treba razrijediti vodom prije upotrebe kako bi se izbjegla iritacija kože.	Sok szauna infúziós és illat erősen koncentrált, ezért használat előtt vízzel kell hígítani a bőrrritáció elkerülése érdekében.
Saunaaufgüsse und -düfte sollten nicht in die Augen gelangen. Bei Kontakt mit den Augen sofort mit reichlich Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.	Sauna infusions and fragrances should not get into the eyes. If they come into contact with the eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical attention.	Les infusions et les parfums du sauna ne doivent pas pénétrer dans vos yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Gli infusi e gli aromi della sauna non devono entrare nei vostri occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Sauna-infusies en geuren mogen niet in uw ogen terechtkomen. Bij contact met de ogen onmiddellijk met veel water afspoelen en een arts raadplegen.	Las infusiones y aromas de la sauna no deben entrar en contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con abundante agua y consultar a un médico.	Saunové nálevy a vůně by se vám neměly dostat do očí. Při zasazení očí okamžitě vypláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékaře.	Infuzije i mirisi za saunu ne smiju dosjeti u oči. U slučaju kontakta s očima, odmah isprati s puno vode i posavjetovati se s liječnikom.	Infuzije i mirisi za saunu ne smiju dosjeti u oči. U slučaju kontakta s očima, odmah isprati s puno vode i posavjetovati se s liječnikom.	A szauna infúziók és illatok nem kerülhetnek a szemébe. Ha szembe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Direkte Inhalation der konzentrierten Dämpfe sollte vermieden werden, da dies zu Atemwegsreizzungen führen kann.	Direct inhalation of concentrated vapors should be avoided as this may cause respiratory irritation.	L'inhalation directe des vapeurs concentrées doit être évitée car cela peut provoquer une irritation respiratoire.	Evitare l'inalazione diretta dei vapori concentrati poiché ciò può causare irritazione respiratoria.	Directe inademing van de geconcentreerde dampen moet worden vermeden, aangezien dit irritatie van de luchtwegen kan veroorzaken.	Se debe evitar la inhalación directa de los vapores concentrados ya que esto puede causar irritación respiratoria.	Je třeba se vyhnout přímému vdechování koncentrovaných par, protože to může způsobit podráždění dýchacích cest.	Izravno udisanje koncentriranih para treba izbjegavati jer to može izazvati irritaciju dišnog sustava.	Izravno udisanje koncentriranih para treba izbjegavati jer to može izazvati irritaciju dišnog sustava.	A koncentrált gózök közvetlen belélegzését kerülni kell, mert ez légúti irritációt okozhat.
Viele dieser Produkte sind entzündlich und sollten daher nicht in die Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen gebracht werden.	Many of these products are flammable and should therefore not be placed near open flames or hot surfaces.	Beaucoup de ces produits sont inflammables et ne doivent pas être placés à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes.	Molti di questi prodotti sono infiammabili e non devono essere posizionati vicino a fiamme libere o superfici calde.	Veel van deze producten zijn brandbaar en mogen niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken worden geplaatst.	Muchos de estos productos son inflamables y no deben colocarse cerca de llamas abiertas o superficies calientes.	Mnohé z těchto produktů jsou hořlavé a neměly by být umístěny v blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.	Mnogi od ovih proizvoda su zapaljivi i ne smiju se stavljati blizu otvorenog plamena ili vrućih površina.	Mnogi od ovih proizvoda su zapaljivi i ne smiju se stavljati blizu otvorenog plamena ili vrućih površina.	Ezen termékek közül sok gyúlékony, és nem szabad nyílt láng vagy forró felület közelébe helyezni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt neke od opěcenito možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tam navedene. Prije nego što postavite i použiváňím jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice pokrítí neke od opěcenito možná tveganja, ki se lahko pojavi, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavi, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmezetések és biztonsági irányelvek fedezeti az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért minden járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju uporabljati otroci ali osebe z snížanim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvodačeve upute za uporabu to izričito dopušta. Djeca se nikad ne smiju igrat s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z snížanim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva upute za uporabu to izričito dopušta. Djeca se nikad ne smiju igrat s izdelki bez nadzora. Čiščenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.